

# AMTSBLATT

der Gemeinde Neukirchen mit Ortsteil Adorf

NEUKIRCHEN



wohnen · wirken · wohlfühlen

# 1 NEUKIRCHNER MUSIKNACHT

Mai 2017

Neukirchen trifft sich und lädt ein!



FREITAG  
09.06.17



## Inhalt

Seite 2	Inhalt, Impressum, Editorial
Seite 3	Aus der Sitzung des Gemeinderates
Seite 3	Aus der Sitzung des Technischen Ausschusses
Seite 4	Bekanntmachung Bebauungsplan Eigenheimstandort Janstraße
Seite 5	Kinder und jugendfreundlicher werden... / Bevölkerungsstatistik
Seite 6	Geburtstage / Kinderglück
Seite 7	Bibliothek / Anmeldung der Schulanfänger
Seite 8ff	Informationen der Vereine / Kinder
Seite 11	Informationen / Termine / Veranstaltungen
Seite 15	Programm zur 1. Neukirchner Musiknacht
Seite 16	Veranstaltungen unserer Kirchgemeinden
Seite 17	Neukirchner Firmen stellen sich vor - NRU Feinguss- u. Kunststoffteile
Seite 18ff	Anzeigen

## Editorial



Liebe Bürgerinnen und Bürger,

die aktuelle Grundschule ist bereits über 120 Jahre alt. Die räumlichen Verhältnisse sind sehr beengt. Für die acht Klassen stehen lediglich acht Klassenräume zur Verfügung. Es gibt weder Vorbereitungsräume für das Lehrerkollegium noch Fachkabinette für Werken, Informatik oder Kunst. Die Turnhalle oder vielleicht besser gesagt Gymnastikhalle ist lediglich 120 qm groß und entspricht in keinsten Weise den Anforderungen einer 2-zügigen Grundschule. Der im Dachgeschoss untergebrachte Hort ist ebenfalls zu klein und die Kinder werden teilweise in den Klassenräumen betreut.

Ein Anbau an das bestehende Gebäude wurde bereits geprüft und wieder verworfen. Da das Grundstück der Grundschule nur 3.600 qm groß ist, würde es durch einen Anbau und den Neubau einer aus-

reichend großen Turnhalle fast komplett überbaut werden. Dadurch würde es keinen Außenbereich mehr für die Kinder geben.

Aus den vorgenannten Gründen haben wir uns für einen Neubau entschieden. Nach über einjähriger Grundstückssuche haben wir nun einen geeigneten Standort gefunden. Auf einer derzeitigen Ackerfläche zwischen den Ortsteilen Neukirchen und Adorf soll die neue Grundschule Neukirchen entstehen. Da es sich laut dem Baugesetzbuch um einen unbeplanten Außenbereich handelt, stellen wir nun einen Bebauungsplan auf, um die Schule errichten zu können. Diese Planung und andere vorbereitende Maßnahmen werden ungefähr ein Jahr in Anspruch nehmen. Sollte die Planung sowie die Bereitstellung von Fördermitteln reibungslos verlaufen, hoffe ich im Jahr 2018 auf den ersten Spatenstich. Ich sehe diesen Standort als wirklich sinnstiftend an, da er genau zwischen unseren beiden Ortsteilen liegt und somit ein weiteres positives Zeichen zum Zusammenwachsen unserer Gemeinde darstellt.

Für die Planung des Schulgebäudes wurde bereits im letzten Jahr eine Arbeitsgruppe ins Leben gerufen, die sich

## Impressum

### Herausgeber:

Gemeinde Neukirchen  
Hauptstraße 77, 09221 Neukirchen  
Tel.: 0371 27 10 20  
Fax: 0371 21 70 93  
e-mail: [gemeinde@neukirchen-erzgebirge.de](mailto:gemeinde@neukirchen-erzgebirge.de)

### Verantwortlich für den amtlichen Teil:

Bürgermeister: Herr Sascha Thamm

**Fotos:** [www.vorstadt-design.de](http://www.vorstadt-design.de) Susann Brumm

### Druck und Verlag:

Arbeitsgemeinschaft Amtsblatt Neukirchen  
- itp design & werbeagentur  
- Design-Agentur Otto

### Verantwortlich für den Anzeigenteil:

- itp design & werbeagentur,  
Tel.: 0371 28 10 90  
e-mail: [webmaster@itpdesign.de](mailto:webmaster@itpdesign.de)  
- Design-Agentur Otto,  
Tel.: 0371 21 88 70  
e-mail: [otto-design@web.de](mailto:otto-design@web.de)

Das nächste Amtsblatt erscheint am  
**14.06.17 (Red.-Schluss 31.05.17)**  
**Anzeigenannahmeschluss am 31.05.17**

aus Vertretern des Gemeinderates, der Gemeindeverwaltung, Lehrern und den Leitern der Kindertageseinrichtungen zusammensetzt. Auch die jetzigen Schüler wurden an der Planung beteiligt und durften ihre Wünsche und Vorstellungen für eine neue Schule äußern. Dabei kamen einige interessante Ideen zum Vorschein, die wir versuchen umzusetzen. Die ersten Ziele und Anforderungen an unsere neue Schule wurden durch die Arbeitsgruppe bereits formuliert und die Mitglieder freuen sich darauf, dass sie nach einiger Wartezeit auf Grund des fehlenden Grundstücks ihre Arbeit wieder aufnehmen können.

Geplant ist der Bau einer 2-zügigen Grundschule mit 1-Feld-Turnhalle und separatem Hortbereich. Die Schule soll eingeschossig und barrierearm gestaltet sein und zudem wärmeenergetisch optimiert werden.

Ich freue mich auf die kommenden Monate und die Arbeit zur Realisierung dieses wichtigen Bauprojektes. Ich werde Sie an dieser Stelle selbstverständlich auf dem Laufenden halten.

*Ihr Bürgermeister*  
Sascha Thamm



## Aus der Sitzung des Gemeinderates vom 26.04.2017

1. Der Gemeinderat billigte den Entwurf des Bebauungsplanes „Eigenheimstandort Jahnstraße“ der Gemeinde Neukirchen zur Errichtung von ca. 10 Eigenheimen mit Begründung und Umweltbericht und beschloss die Auslegung in der Zeit vom 22.05. bis zum 27.05.2017 im Rathaus Neukirchen.
2. Behandelt wurden die eingegangenen Bedenken und Anregungen zur wiederholten Auslegung der 5. Änderung des Bebauungsplanes „An der Forststraße“. Die Abwägungen ergaben keine Planänderung und somit wurde die 5. Änderung des Bebauungsplanes „An der Forststraße“ in der Fassung vom 16.06.2016 als Satzung beschlossen.  
Die Begründung und der Umweltbericht werden gebilligt.
3. Der Platz, auf dem in der Weihnachtszeit im OT Adorf die Weihnachtspyramide steht, soll umgestaltet werden. Im Rahmen der RL LEADER wurde im August 2016 ein Fördermittelantrag gestellt. Durch das Büro für Landschaftsarchitektur und Freiraumgestaltung Schramm aus Plauen sind die Ausführungsplanung sowie die Unterlagen zur beschränkt öffentlichen Ausschreibung vorbereitet worden. Es wurden 5 Firmen aufgefordert, ihre Angebote abzugeben. 3 Angebote wurden eingereicht.  
Beschlossen wurde die Vergabe an die Fa. Roscher und Partner, Garten- und Landschaftsgestaltung GmbH aus Lichtentanne/OT Schönfels zum Preis von 43.921,14 € einschl. 19 % Mehrwertsteuer.
4. Zur Aufstellung eines Bebauungsplanes auf dem Gebiet des Lehmtagebaus zur Errichtung einer Photovoltaik-Anlage wurde kein Einvernehmen erzielt.
5. Beschlossen wurde die Aufstellung eines Bebauungsplanes „Neue Grundschule Neukirchen“ auf einem Teil des Flurstückes Nr. 523/1 der Gemarkung Neukirchen.  
Das durch die Gemeinde Neukirchen als Standort für die Errichtung der neuen Grundschule mit Hort und Turnhalle geplante Grundstück liegt derzeit im Außenbereich. Die Errichtung einer Grundschule stellt kein im Außenbereich privilegiertes zulässiges Vorhaben dar.  
Die Zulässigkeit der beantragten Bebauung lässt sich nur über ein zweistufiges Bebauungsplanverfahren herstellen, über das dann alle erforderlichen Erschließungsleistungen im Rahmen der Beteiligung der Träger öffentlicher Belange abgefragt und eingearbeitet werden.
6. Der Gemeinderat stimmte einer überplanmäßigen Ausgabe in Höhe von 130.638,01 € für das Bauvorhaben „Neugestaltung Dorfmitte, Sternplatz und Gehwegbereiche“ aus dem Programmaufruf „Vitale Dorfkerne und Ortszentren im ländlichen Raum“ zu.
7. Beschlossen wurde die Annahme und Vermittlung folgender Sachspende vom Förderverein d. Freunde und Förderer der Grundschule e.V.: Experimentierkoffer „Waagen und Gleichgewicht“ im Wert von 437,33 € für den Sachunterricht der Grundschule Neukirchen.  
  
Die nächste Sitzung des Gemeinderates findet am 31.05.2017, 19:00 Uhr, im Zimmer 10 des Rathauses statt.

Sascha Thamm  
Bürgermeister

## Aus der Sitzung des Technischen Ausschusses am 19.04.2017

1. Einvernehmen wurde zu folgenden Bauanträgen erzielt :
  - Errichtung Einfamilienhaus mit PKW-Stellplatz, Waldblick, Parz. 9, Teil v. Fl. Nr. 694/116
  - Errichtung Einfamilienhaus, An der Koppel, Parz. 13, Teil von Fl. Nr. 694/116
  - Errichtung eines Schuppens außerhalb der Baugrenzen, Am Sportplatz 14a, Fl. Nr. 694/46
  - Errichtung Einfamilienhaus, Winkelbungalow, An der Koppel, Parz. 10, Teil v. Fl. Nr. 694/116
  - Errichtung Wohnhaus mit Garage, Am Pfarrstück 29, Fl. Nr. 1087/1
  - Errichtung Einfamilienhaus, Waldblick, Parz. 7, Teil v. 694/116
  - Errichtung Einfamilienhaus mit Garage, Waldblick, Parz. 20, Teil v. Fl. Nr. 694/116
2. Kein Einvernehmen wurde zum Vorbescheid - Errichtung einer Lager-/Abstellhalle, Adorfer Straße, Fl. Nr. 510/1- erzielt.
3. Für den Bebauungsplan „Wohngebiet Frischegarten“ der Gemeinde Burkhardttsdorf wurde das nachbarliche Einvernehmen erteilt.
4. Beschlossen wurden folgende Befreiungen und Abweichungen im Baugebiet „An der Forststraße“
  - Überschreitungen der Baugrenzen an der Straßenseite um 0,30 m für bestehende Carports
  - Überschreitung der Baugrenzen an den Grundstücksrückseiten zur Errichtung von baugenehmigungsfreien Nebengebäuden (ausgenommen Garagen und Carports)

Sascha Thamm  
Bürgermeister

## Bekanntmachung

### Öffentliche Auslegung des Entwurfs des Bebauungsplanes „Eigenheimstandort Jahnstraße“ gemäß § 3 Abs. 2 BauGB zur Beteiligung der Öffentlichkeit

Der Gemeinderat der Gemeinde Neukirchen hat in seiner Sitzung am 26.04.2017 den Entwurf des Bebauungsplanes „Eigenheimstandort Jahnstraße“ in der Fassung vom 05.04.2017 beschlossen und die Begründung einschließlich Umweltbericht gebilligt und gemäß § 3 Abs. 2 BauGB die öffentliche Auslegung sowie die Beteiligung der Träger öffentlicher Belange gemäß § 4 Abs. 2 BauGB beschlossen.

Der Geltungsbereich des Bebauungsplanes grenzt an die vorhandene Bebauung der Weststraße sowie der Jahnstraße und umfasst die Flurstücke 133/17, 663/11, 663/13 und 663/8 der Gemarkung Neukirchen.

Ziel des Verfahrens ist es, die derzeit im Außenbereich liegenden Grundstücke einer geordneten Bebauung mit ca. 10 Eigenheimen zuzuführen.

**In der Zeit vom  
22.05.2017 - 27.06.2017,  
ausgenommen am 26.05.2017  
(Schließzeit des Rathauses)**

wird der Entwurf des Bebauungsplanes „Eigenheimstandort Jahnstraße“ in der Fassung vom 05.04.2017 mit Begründung einschließlich Umweltbericht in der Gemeindeverwaltung Neukirchen Hauptstraße 77, Zimmer 10 zu jedermanns Einsicht zu den Dienstzeiten

Montag	7:00 - 12:00 Uhr und 13:00 - 15:00 Uhr
Dienstag	7:00 - 12:00 Uhr und 13:00 - 16:00 Uhr
Mittwoch	7:00 - 12:00 Uhr und 13:00 - 15:00 Uhr
Donnerstag	7:00 - 12:00 Uhr und 13:00 - 18:00 Uhr
Freitag	7:00 - 13:00 Uhr

öffentlich ausgelegt.

Neben dem Entwurf des Bebauungsplanes „Eigenheimstandort Jahnstraße“ und der Begründung einschließlich Umweltbericht liegen folgende umweltrelevante Stellungnahmen öffentlich aus:

#### 1. Auswirkungen auf das Schutzgut Mensch

- Landesdirektion Sachsen (06.03.2017), Planungsverband Region Chemnitz (21.02.2017), Hinweis auf Fragen des Immissions-schutzes durch Überschneiden von Plangebietsteilen mit dem evtl. angrenzenden Gewerbegebiet;
- Landratsamt Erzgebirgskreis (13.03.2017): Planungsverband Region Chemnitz (21.02.2017) Planung entspricht der Forderung des § 50 BImSchG; Hinweis auf die Abstandsregelung für Schornstein-austrittsöffnungen;

#### 2. Auswirkungen auf das Schutzgut Boden

- Landratsamt Erzgebirgskreis (13.03.2017), Planungsverband Region Chemnitz (21.02.2017, Hinweis auf detaillierte Bedarfsbe-gründung für Umwandlung von land-wirtschaftliche Flächen, Hinweis auf mögliche Entsieglungsflächen im Ortsgebiet;
- Sächsisches Landesamt für Umwelt, Landwirtschaft und Geologie (09.03.2017): Hinweise zur natürli-chen Radioaktivität und zu den geolo-gischen Verhältnissen;

#### 3. Auswirkungen auf das Schutzgut Wasser

- Landratsamt Erzgebirgskreis (13.03.2017): Hinweis auf Umgang

mit wassergefährdenden Stoffen; Hinweis auf Baumaßnahmen bis in den Grundwasserbereich; Hinweis auf Schutz vorhandener Trinkwasser-anlagen (z.B. Brunnen) einschl. ihrer Einzugsgebiete

#### 4. Auswirkungen auf Schutzgebiete nach BNatSchG

- Landratsamt Erzgebirgskreis (13.03.2017), Hinweise zur erforderli-chen, Kompensationsmaßnahme durch Eingriff in Natur und Landschaft (Ausgleichsbedarf, Ausgleichsfläche, Pflanzliste)

Die der Gemeinde Neukirchen in den bis-herigen Verfahrensschritten von Dritten zur Verfügung gestellten umweltrelevan-ten Informationen sind in die Entwurfs-fassung der Begründung und des Um-weltberichtes eingeflossen.

Während der Auslegungsfrist werden die Bürgerinnen und Bürger aufgefordert, Einsicht in die Planunterlagen zu neh-men und Stellungnahmen schriftlich oder zur Niederschrift vorzubringen. Nicht fristgerecht abgegebene Stellungnahmen können bei der Beschlussfassung über den Entwurf des Bebauungsplanes „Ei-genheimstandort Jahnstraße“ gemäß § 4a Abs. 6 BauGB unberücksichtigt blei-ben. Ein Antrag nach § 47 der Verwal-tungsgerichtsordnung ist unzulässig, so-weit mit ihm Einwendungen geltend ge-macht werden, die vom Antragsteller im Rahmen der Auslegung nicht oder ver-spätet geltend gemacht wurden, aber hätten geltend gemacht werden können.

Neukirchen, den 10.05.2017

Sascha Thamm  
Bürgermeister

## Information aus dem Bauamt

Im Rahmen der Baumaßnahme auf der Hauptstraße musste die Straßenbeleuchtung im Bereich der Hauptstr. 55 bis zur Einmündung Wiesenweg abgeschaltet werden. Je nach Baufortschritt wird die Beleuchtung dann abschnittsweise wieder in Betrieb genommen.



## Kinder- und jugendfreundlicher werden:

### Unsere Gemeinde Neukirchen/Erzgeb. nimmt am Förderprogramm „Jugend bewegt Kommune“ teil

Wie können Kommunen im ländlichen Raum kinder- und jugendfreundlich(er) werden?

Seit April/Mai 2017 ist unsere Gemeinde eine von sechs neuen Standorten im Programm „Jugend bewegt Kommune“, das die Deutsche Kinder- und Jugendstiftung (DKJS) in Kooperation mit dem Sächsischen Sozialministerium umsetzt. Zentrales Ziel ist die Förderung der kommunalen Kinder- und Jugendbeteiligung. Unterstützung bekommt die Gemeinde in Form von fachlicher Begleitung durch die Experten und Expertinnen der DKJS, kostenfreien Fortbildungen für Haupt- und Ehrenamtliche sowie durch ein Projektmittelbudget für Teilnahmeprojekte für Kinder und Jugendliche in Höhe von 3.000 €. Der Austausch und die Vernetzung mit anderen Kommunen in der Region ist ein weiterer Baustein des Programms.

Wer sich angesprochen fühlt und Interesse hat, an diesem Programm mitzuwirken, ist herzlich eingeladen am

**Donnerstag, 18.05.2017 um 19 Uhr in die Aula der Oberschule, Hauptstr. 56, 09221 Neukirchen/Erzgeb.**

Die Veranstaltung ist eine Informationsveranstaltung und zunächst nur zur Vorstellung des Programmes gedacht - die Teilnahme daran verpflichtet zu nichts!

Wir würden uns jedoch sehr freuen, wenn sich viele Interessierte finden, die eine „Zündung initiieren“ zugunsten unserer Kinder und Jugendlichen.

Weitere Informationen zum Programm sind zu finden unter:

[www.jugendbewegtkommune.de](http://www.jugendbewegtkommune.de)

oder über die Kontaktdaten:

Deutsche Kinder- und Jugendstiftung,  
Regionalstelle Sachsen  
Bautzner Straße 22, 01099 Dresden  
Dr. Jens Wetzel,  
E-Mail: [jens.wetzel@dkjs.de](mailto:jens.wetzel@dkjs.de),  
Tel.: 0351 / 320 156 50

Die Deutsche Kinder- und Jugendstiftung (DKJS) setzt sich dafür ein, dass junge Menschen in unserem Land gut aufwachsen können und eine demokratische Kultur des Miteinanders erleben und erlernen. Sie stärkt Kinder in dem, was sie können und was sie bewegt und ermutigt junge Leute, ihr Leben couragiert in die eigenen Hände zu nehmen. Dafür bindet die DKJS Eltern, erwachsene Begleiter und Institutionen in ihre Programme ein und stößt Reformprozesse an: in Kindergärten und Schulen, beim Übergang in den Beruf, in der Familien- oder lokalen Jugendpolitik.

Weitere Informationen über die Deutsche Kinder- und Jugendstiftung unter:

[www.dkjs.de](http://www.dkjs.de)



Jugend bewegt Kommune



### Bevölkerungsstatistik Stand März 2017

	Neukirchen	Adorf	Gesamtgemeinde
<b>Stand 01.03.17</b>	5.184	1.675	<b>6.859</b>
<b>Geburten</b>	5	0	<b>5</b>
<b>Sterbefälle</b>	-4	-2	<b>-6</b>
<b>Zuzüge</b>	18	5	<b>23</b>
<b>Wegzüge</b>	-26	-4	<b>-30</b>
<b>Stand 31.03.17</b>	5.177	1.674	<b>6.851</b>

### Schiedsstelle Neukirchen

Die Schiedsstelle Neukirchen ist im Haus der Vereine, Chemnitzer Straße 28 in 09221 Neukirchen eingerichtet. Friedensrichter der Gemeinde Neukirchen ist Herr Bodo von Wenckstern und telefonisch unter 0371 / 47 52 134 erreichbar.

Die Postadresse lautet:  
**Schiedsstelle der Gemeinde Neukirchen**  
Friedensrichter - persönlich -  
Hauptstraße 77 09221 Neukirchen

### Telefonseelsorge:



**0800-1110111**  
oder  
**1110222**

anonym  
gebührenfrei  
und rund um die Uhr

 **RZV** Regionaler Zweckverband  
Wasserversorgung  
Bereich Lugau-Glauchau

**Bereitschaftsdienst  
Trinkwasser**  
Tel.: 03763/405 405  
[www.rzv-glauchau.de](http://www.rzv-glauchau.de)

**inetz** eins  
Ein Unternehmen von

**Neue Telefonnummern  
für technische Störungen  
am Gasnetz**

Erdgas - Chemnitz und Südsachsen  
**0800 1111 489 20**

Wir gratulieren allen Jubilaren und wünschen alles Gute und Gesundheit.



## ZUM 70. GEBURTSTAG

am 12.05. Klaus-Dieter Seiler (OT Adorf)  
am 15.05. Sieghard Adomeit  
am 15.05. Renate Häusler (OT Adorf)  
am 15.05. Dr. Margot Hofmann  
am 26.05. Vera Riedel

am 04.06. Karla Hecht  
am 04.06. Berthold Röder (OT Adorf)  
am 05.06. Eckhard Läßig (OT Adorf)  
am 05.06. Sabine Schmidt

## ZUM 75. GEBURTSTAG

am 22.05. Bernd Claußner (OT Adorf)  
am 27.05. Anita Bochmann (OT Adorf)

am 03.06. Dr. Manfred Klötzer  
am 04.06. Helga Rochlitzer

## ZUM 80. GEBURTSTAG

am 11.05. Sigrid Schubert  
am 15.05. Helga Krähmer  
am 16.05. Klaus Heidler  
am 16.05. Lisa Speer  
am 17.05. Helga Reich (OT Adorf)  
am 22.05. Rainer Steinbach  
am 31.05. Hans Clauß  
am 31.05. Renate Meisel

am 05.06. Anita Sonntag  
am 07.06. Ruth Ehrlich

## ZUM 85. GEBURTSTAG

am 16.05. Sigrid Drechsler  
am 27.05. Doris Haubold (OT Adorf)  
am 31.05. Helga Neuber

am 06.06. Brigitte Tasler (OT Adorf)  
am 10.06. Charlotte Jänich  
am 10.06. Gerta Müller

## ZUM 90. GEBURTSTAG

am 25.05. Ingeburg Uhle (OT Adorf)

am 06.06. Irmard Wetzel

## ZUM 95. GEBURTSTAG

am 10.06. Friedrich Bochmann  
(OT Adorf)

*hr Bürgermeister  
Sascha Thamm*

**Die Gemeinde Neukirchen gratuliert den Eltern  
zur Geburt ihres Kindes!**



**Nele Reuter**  
geboren am 29.03.2017  
Eltern:  
Nicole und Nico Reuter,  
Neukirchen



**Hans Christian  
Steiner**

geboren am  
04.04.2017

Eltern: Louisa Steiner und Christian Münzner,  
Neukirchen



**Julius Fischer**

geboren am  
07.04.2017

Eltern: Kathrin und Toni Fischer, Neukirchen



**Elias Felix  
Mader**

geboren am  
01.04.2017

Eltern: Samanta Mader u. Felix Popp, Neukirchen



## Bibliothek



Die zwei Chronik-Bücher über Neukirchen können zu jederzeit für je 15,00 € in der Bibliothek gekauft werden.

Tel.: 0371 / 27 10 236

Mail: a.rombach@neukirchen-  
erzgebirge.de

Öffnungszeiten der Bibliothek

Montag: 9 - 12 Uhr

Dienstag: 9 - 12 / 13 - 18 Uhr

Donnerstag: 9 - 12 / 13 - 18 Uhr



www.facebook.com/  
Gemeindebibliothek  
Neukirchen

## Bibliothek - Abendlesung "Fürchte die Nacht! Krimilesung mit Claudia Puhlfürst"

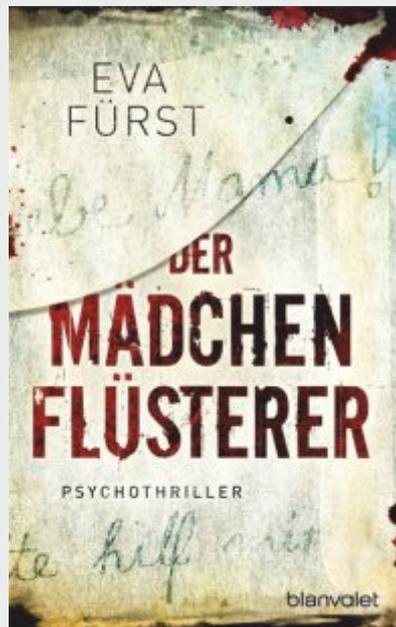
Sehr gern laden wir Sie zur

### Krimi-Abendlesung

am **02.06.2017** um 19:00 Uhr  
in die Bibliothek Neukirchen ein.

Genießen Sie einen spannenden  
Kurzgeschichten-Krimiabend mit  
einem Glas Sekt und der Autorin  
Claudia Puhlfürst.

Kostenfreie Anmeldung in der  
Bibliothek. Wir freuen uns auf Sie.



## Anmeldung der Schulanfänger 2018/2019

**Grundschule Neukirchen, Hauptstr. 176, 09221 Neukirchen**

Liebe Eltern der Schulanfänger 2018,

am **Dienstag, dem 05.09.2017** und am **Mittwoch, dem 06.09.2017** führen wir in der Zeit von **14:00 bis 17:00 Uhr** die Anmeldung der Geburtsjahrgänge 2011/2012 durch. Im *Ausnahmefall* haben Sie die Möglichkeit am *Donnerstag, 07.09.2017* von *7:30 Uhr bis 12:30 Uhr* Ihr Kind anzumelden.



Schulpflichtig werden 2018 alle Kinder, die zwischen dem 01.07.2011 und dem 30.06.2012 geboren sind. Lt. Sächsischem Schulgesetz, § 27, können auf Wunsch auch Kinder angemeldet werden, die bis zum 30.09.2018 das 6. Lebensjahr vollendet haben. 2017 zurückgestellte Kinder sind erneut anzumelden. Die Anmeldung erfolgt im Sekretariat der Grundschule.

**Die Geburtsurkunde des Kindes ist vorzulegen.**

Wir laden Sie zur Erledigung der Formalitäten ein und bei Bedarf stehen wir für ein kurzes Gespräch zur Verfügung. Wenn Sie Ihr Kind in einer anderen kommunalen Grundschule oder einer Grundschule in freier Trägerschaft anmelden möchten, sind Sie laut Grundschulordnung für den Freistaat Sachsen dazu verpflichtet, zuerst die Anmeldung in der für Ihr Kind zuständigen kommunalen Grundschule vorzunehmen.

Mit freundlichen Grüßen  
S. Scholz, Schulleiterin

## Einladung zur Frühjahrswanderung „Rund um Adorf 2017“



Am Sonntag, den **21. Mai 2017** lädt der Kultur und Heimatverein Adorf e.V. wieder alle interessierten Adorfer und Gäste zur traditionellen Frühjahrswanderung ein.

Unsere diesjährige Tour hat eine Wegstrecke von ca. 12km und steht unter dem Thema:

### „Immer der Nase nach“

Treffpunkt ist wie immer 10:00 Uhr an der Feuerwehr Adorf, dann geht es getreu dem Thema eben der Nase nach und am Schluss, dass ist sicher, kommen wir auch wieder in Adorf an. Also bitte an festes Schuhwerk denken.

Für das leibliche Wohlergehen der Wanderfreunde wird in bewährter Art und Weise gesorgt. Wir freuen uns auf ein zahlreiches Erscheinen, wenn es mal wieder heißt: **„AUF GEHTS“**

*Tomas Rietschel, Wanderführer, KuHV*

## Unsere Plane wird fünfzig

Unter diesem Motto steht der diesjährige Tag der offenen Tür der Feuerwehr Neukirchen, durchgeführt und organisiert gemeinsam mit dem Feuerwehrverein Neukirchen 1860 e.V.



Unser LKW W-50, noch im Einsatz als Gerätewagen Logistik, von uns allen wegen seines Aufbaus mit Pritsche und Plane liebevoll „Die Plane“ genannt, feiert in diesem Jahr seinen fünfzigsten Geburtstag und gleichzeitig sein 25. Dienstjubiläum als Einsatzfahrzeug der Feuerwehr Neukirchen.

Aus einem ursprünglichen Baupfanzug der Deutschen Post wurde im Jahr 1992 einer der ersten Rüstwagen unserer Region aufgebaut. Großen Anteil daran hatten die damaligen und z.T. auch heute noch Angehörigen unserer Feuerwehr Udo Heyde, Bernd Mey, Klaus Neuber, Reinhard Naumann, Jürgen Seifert und weitere Helfer. Mit Unterstützung der Fa. Schmiede und Metall-

bau Prüfer wurde das Fahrzeug zu einem „echten“ Rüstwagen aufgebaut, auch wenn die offizielle Typisierung nur „Hilfsrüstwagen“ erlaubte. Mit gut durchdachter Platzaufteilung, ausgerüstet mit hydraulischem Rettungsgerät (Schere, Spreizer, Rettungszylinder und Zugketten), mit Hebekissen, mit fest eingebautem Notstromaggregat einschließlich Beleuchtungssatz, diversen Sägen sowie umfangreicher Beladung zur Beseitigung von Ölschäden war das Fahrzeug im Einsatzwert ein vollwertiges Fahrzeug für die technische Hilfe, eben ein richtiger Rüstwagen.

Nach Erhalt eines neuen RW 1, als Zuteilung durch den Katastrophenschutz des Landkreises, wurde und wird der W-50 als LKW und Nachschubfahrzeug weitergenutzt. Sicherlich im Ort vielen bekannt durch die „Auslieferung“ von Sandsäcken bei Unwettereinsätzen, manchmal beladen bis zur Schmerzgrenze (oder sogar darüber??). Sicherlich denken wir auch über einen Nachfolger für das Fahrzeug nach, aber noch immer versieht es zuverlässig seinen Dienst, ist unverzichtbar und ist uns dementsprechend eine Würdigung zum Tag der offenen Tür am 20.05.2017 wert. Das Fahrzeug ist ein Unikat, dies sei nur am Rande vermerkt, und damit für Feuerwehr- und Nutzfahrzeug-Fans sicherlich von Interesse. Es gab ähnliche Fahrzeuge, aber generell

war dieser Modelltyp des W-50 bereits in der DDR nur in vergleichsweise geringer Stückzahl zu finden.

Wir wollen an diesem Tag ein kleines W-50-Treffen, nicht nur für Feuerwehrfahrzeuge, durchführen und haben einen Aufruf an W-50 Besitzer gestartet, auch schon ein paar Fahrzeuge eingeladen und die Zusage zur Teilnahme erhalten. Die Fahrzeuge und Ihre Besitzer sollen vorgestellt und sofern möglich auch in Aktion gezeigt werden. Selbstverständlich sind auch alle Fahrzeuge und sonstige Technik der Feuerwehr Neukirchen zu sehen, Vorführungen der Jugendfeuerwehr sind geplant und zum nachmittäglichen Kaffee spielt der Feuerwehrmusikzug Neukirchen-Adorf, der sich für unsere jüngsten Gäste ebenfalls eine kleine Überraschung ausgedacht hat.

Zum Abschluss des Tages spielt die AHA-Band zum Tanz in der Fahrzeughalle.

Für alle Feinschmecker oder eben nur „hungrigen“ an diesem Tag, wartet die Feldküche und unsere Küchenmannschaft auf ihren Einsatz.

**Haben wir Ihr Interesse geweckt? Wir freuen uns auf Ihren Besuch und sehen uns hoffentlich am 20.05.2017.**

*Ihre Feuerwehr Neukirchen*

Bilder: Feuerwehr Neukirchen



Foto: Sven Grünzig



Foto: Sven Grünzig





## Mühlentag in der „Herrnmühle“ Neukirchen



**Deutscher Mühlentag  
in der „Herrnmühle“  
Neukirchen - ein Event  
in unserem Ort**

Am Pfingstmontag, den 5. Juni 2017 findet traditionsgemäß wieder der alljährliche Deutsche Mühlentag statt.

Die Herrnmühle Neukirchen in der Mühlenstraße 18 ist an diesem Tage, nun bereits zum zehnten Mal, von 10:00 bis 17:00 Uhr geöffnet.

Auf vier Etagen können unsere Gäste Maschinen und Apparate einer Mülhentechnik des vergangenen Jahrhunderts besichtigen. Zu jeder vollen Stunde erfolgt die Demonstration der Mülhentechnik. Im Gebäude gibt es wieder verschiedene Ausstellungen zu bewundern.

Am Nachmittag haben wir für Sie eine kleine Überraschung. Die Kinder können sich auf Basteln von Mülhen, Bemalen von Keramik und Kinderschminken freuen.

Im Mülhenhof wird wie immer bestens für Speis und Trank gesorgt. Sollte uns Petrus nicht so gewogen sein, kann unter den vorhandenen Zelten Platz genommen werden.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

*Interessengruppe Herrnmühle Neukirchen  
im Heimat- und Geschichtsverein  
Neukirchen/Erzgeb. e.V.*



## Die Honigbiene - Bienenhaltung für Neueinsteiger u. Interessierte

Werte Einwohner und Naturfreunde, das Frühjahr ist vorangeschritten, in den Gärten, auf den Wiesen und in Wäldern summen und brummen viele Insekten. Manch einem mag es jetzt, beim Anblick blühender Bäume, Sträucher und Blumen in den Sinn kommen, der Natur etwas zurückgeben zu wollen.

Der eine oder andere trägt sich vielleicht auch mit dem Gedanken, sich ein Bienenvölkchen in den Garten zu stellen, sei es zur Honiggewinnung oder einfach nur aus Freude an den fleißigen Tierchen. Wenn man nicht gerade einen Imker im Bekanntenkreis hat, hilft einem meistens das Internet weiter. Das Angebot im Netz ist jedoch so riesig, dass man das eigentliche Ziel, nämlich die Informationsgewinnung wie die Bienenhaltung begonnen oder gestaltet werden kann, sehr schnell aus den Augen verliert.

Hier möchte ich Sie gern auf unseren Imkerverein Würschnitztal e.V. Neukirchen/Erzgeb. aufmerksam machen. Unsere Mitglieder imkern im Gebiet der Gemeinden Neukirchen und Jahnsdorf mit Ortsteilen, aber auch in einigen Stadtteilen von Chemnitz, wie in Mittelbach und Klaffenbach. Ziele unseres Vereins sind der Erfahrungsaustausch zwischen den Imkern, sowie die Erhal-

tung und Weitergabe des imkerlichen Wissens unserer „alten Hasen“. Unsere Treffen dienen der zeitnahen Übermittlung von aktuellen Informationen an die Mitglieder betreffend die Bienenhaltung, Honigernte, Wissenswertes über Bienen-gesundheit mit allem was dazugehört, rechtliche Änderungen und ähnliches.

Wer sich mit dem Gedanken der Bienenhaltung trägt, tut gut daran, sich im Vorab mit einigen Punkten zu beschäftigen. Bienen gelten laut Tierschutzgesetz als Haustiere. Sie sind aus landwirtschaftlicher Sicht unser dritt wichtigstes Nutztier. Derjenige, der den Bienen eine Wohnung anbietet, übernimmt als Bienenhalter automatisch die Verantwortung für das Volk. Der Bienenhalter ist verpflichtet, seine Völker dem zuständigen Veterinär- amt zu melden. Gerade was die Bienen- gesundheit betrifft, sollte er auch an die Bienenvölker in seiner Umgebung denken.

Bienenvölker, außer Schwärme, dürfen lediglich mit einer Seuchenfreiheits- bescheinigung weitergegeben oder erworben werden. Wer sich einmal mit den Folgen der amerikanischen Faulbrut auseinandergesetzt hat, wird verstehen wie- so. Es kann keinem Naturfreund gefallen, wenn die gesamte Brut und das Futter

aus einem infizierten Volk entnommen und verbrannt werden muss. Auf die wei- teren erforderlichen Maßnahmen und deren Folgen soll hier nicht weiter einge- gangen werden.

Ob im Verein organisiert oder nicht, es gilt einige Gesetze und Verordnungen im Hinterkopf zu haben. Erwähnt sei bei- spielsweise das BGB, das Naturschutz- gesetz, das Tierseuchengesetz, die Bienen- seuchenverordnung und so weiter. Wichtig für den Einsteiger ist natürlich auch, wie- viel Freizeit und Geld in die Bienenhaltung investiert werden soll.

Wer sich dafür entscheidet selbst Bienen zu halten, kann sich beim zuständigen Veterinär- amt oder beim Landesverband Sächsischer Imker e. V. informieren. Wir als Verein geben gerne Hilfestellung für interessierte Neuimker.

Kontaktadresse:  
Imkerverein-Wuerschnitztal@web.de

Ich wünsche allen Lesern ein schönes Frühjahr, den Imkern viel Freude mit den Bienen und den Gärtnern eine reiche Obsternte.

*Arndt Stelter,  
Imkerverein Würschnitztal e.V.*

## Aufruf

Liebe Bürgerinnen und Bürger,

vom „Apfel bis zum Saft“ ist es ein spannender Weg, welcher in diesem Jahr im Rahmen einer Projektwoche für alle Kindergartenkinder in unserer Gemeinde und bei Interesse auch für Sie erlebbar gemacht werden soll!

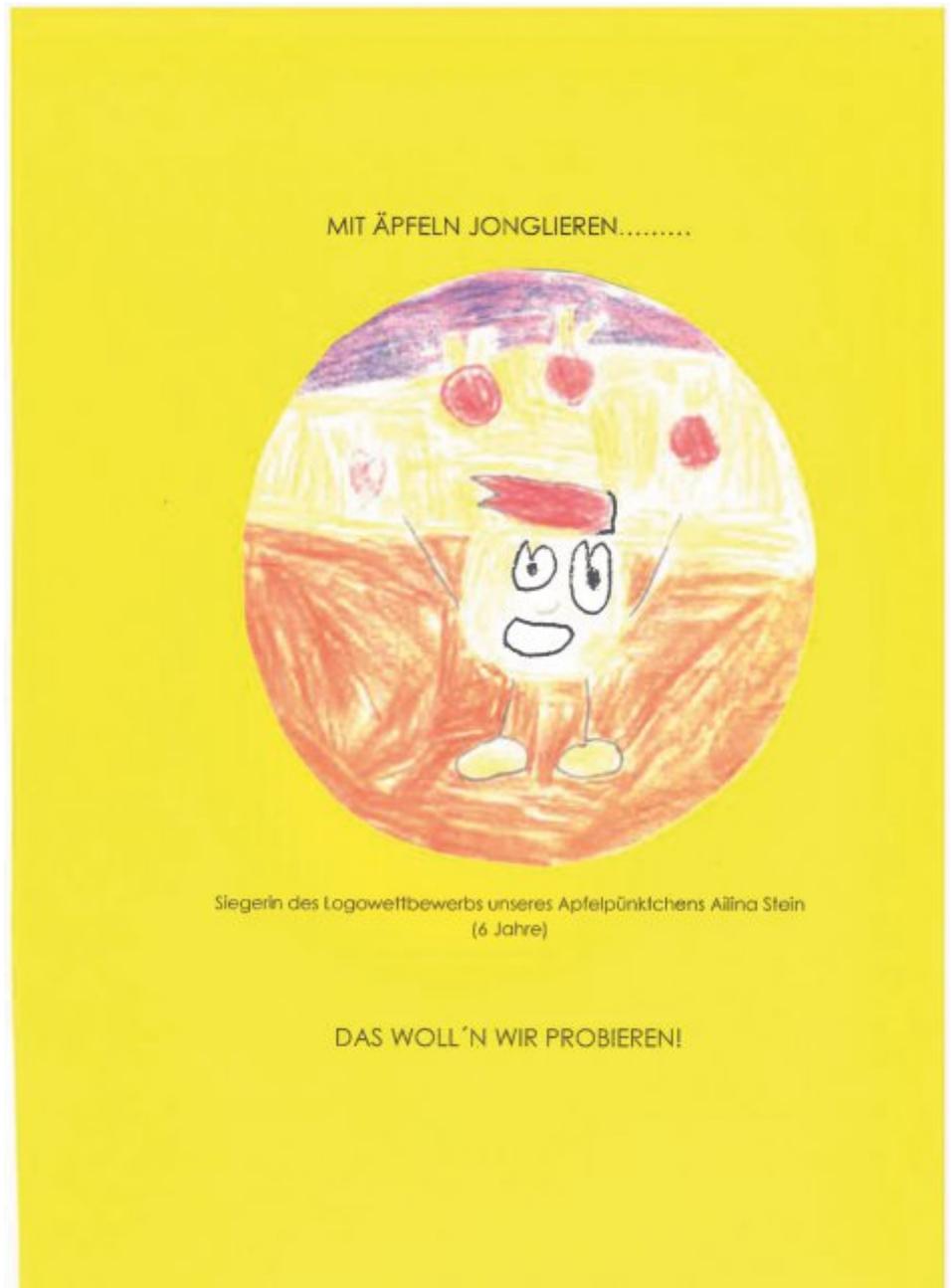
An den Apfelbäumen in unserer Gemeinde wachsen meist viele Äpfel, welche ggf. bei dem einen oder anderen Grundstücksbesitzer aufgrund der Menge auch zu „Verwendungsproblemen“ führen.

Hier möchten wir mit unserem Projekt anknüpfen und gemeinsam mit Ihrer Unterstützung gern für alle Kinder der Kindertageseinrichtungen in der Gemeinde mit Hilfe einer mobilen Mosterei Apfelsaft herstellen - natürlich, Zusatzfrei und aus der Region.

In unserer Apfelprojektwoche vom **18.09.2017 bis 22.09.2017** wollen wir ganz viele Äpfel einsammeln um sie dann am 22.09. zu leckerem Saft zu pressen. Darüber hinaus wollen wir ein Apfelbäumchen pflanzen, Apfelkuchen backen, mit Äpfeln basteln, Singen und vieles mehr.

Wenn Sie unser Projekt unterstützen wollen, ihre Äpfel an unsere Kinder abgeben möchten oder Interesse an unserem Projekt haben, dann melden Sie sich gern im Kindergarten Pünktchen telefonisch unter 0371 / 21 70 57.

Cathleen Haupt  
(Leiterin Fachbereich Kindergarten)



## „Osterfest im Mäusenest“

Wie jedes Jahr freuten sich die Krippenkinder, der Kita Pünktchen, aus dem „Mäusenest“ auf den Osterhasen.

Als endlich der Tag gekommen war, starteten wir mit einem leckeren Osterfrühstück.

Nachdem wir uns gestärkt hatten, sahen wir am Fenster etwas vorbeihopeln. War das etwa der Osterhase? Mit einer Möhre haben wir ihn zu uns ins Zimmer hereingelockt. Doch der Osterhase hatte viel zu tun und musste schnell weiter. Jetzt konn-

ten die Osternestchen gesucht werden. Diesmal gab es für die Kinder sogar zwei kleine Überraschungen sowie einen Schokohasen und ein buntes Ei.

Darüber freuten sich die Kinder sehr. Großer Dank geht an „Carla Reinhardt“, „Herrn Lißner“ und „Eifrisch“, die den Osterhasen bei den Vorbereitungen unterstützt haben. Wir hoffen, dass uns auch nächstes Jahr der liebe Osterhase wieder besuchen kommt und uns so tolle Osternestchen vorbei bringt.



Die Kinder aus dem "Mäusenest" und Ihre Erzieherinnen Ramona Müller und Stefanie Siegel



**GoPro MOTORRAD GRAND PRIX DEUTSCHLAND SACHSENRING**  
**30.06.-02.07.17**

**Jetzt Helfer werden!**

[www.srm-sachsenring.de](http://www.srm-sachsenring.de)

www.facebook.com/SachsenringGP  
 www.twitter.com/SRMSachsenring

Ihr seid mindestens **18 Jahre** alt und arbeitet gern mit Menschen? Wetter macht Euch nix aus und Ihr wollt Euch ein paar Euro dazu verdienen?

## Dann suchen wir genau Euch!

Wenn Ihr vom **26.06. bis 2.07.2017** (mindestens aber vom 30.06. bis 2.07.) noch nichts vor habt, dann werdet Helfer oder Ordner beim größten Motorsport-Event Deutschlands.

Neugierig? Dann meldet Euch unter:

**+49 (0) 3723 / 769050** oder unter [info@foerderverein-sachsenring.de](mailto:info@foerderverein-sachsenring.de)

## Mittendrin, statt nur dabei!



## HGN lädt zur Frühjahrswanderung 2017 ein.

Wenngleich das Osterwetter nicht sonderlich verlockend war, dürfte das Wetter im Mai sicher wieder mehr den Erwartungen an den Frühling entsprechen. Von dieser optimistischen Sicht lässt sich der HGN leiten und lädt deshalb für den 20.05.2017 zu einer Frühjahrswanderung nach Mittelbach ein. Treffpunkt ist der Parkplatz vor dem Freibad Neukirchen, wo sich 9:00 Uhr alle Wanderfreunde einfinden möchten. Vom Freibad geht es vorbei am ehemaligen „Schützenhaus“ die Leukersdorfer Straße entlang

nach Leukersdorf. Von da führt der Weg über die Mittelbacher Straße nach Mittelbach, wo die Gaststätte „Sachsenring“ das Ziel ist. Dort kann sich die Wandergruppe bei einem schmackhaften Mittagessen stärken. Danach geht es auf direktem Wege zurück nach Neukirchen.

Die Wanderstrecke beträgt ca. 13 km. Festes Schuhwerk wird empfohlen. Der HGN hofft nicht nur auf günstiges Wanderwetter, sondern auch auf eine rege Beteiligung.



Dr. Roland Winkler  
Mitglied im Vorstand des HGN

## Jagdgenossenschaft Neukirchen

Information über die gefassten Beschlüsse der Jagdgenossenschaft Neukirchen zur Jahreshauptversammlung vom 05.04.2017

1. Der Jagdvorstand und die Kassenführung wurden für das Jagdjahr 2016/2017 entlastet.
2. Der Haushaltplan für 2017/2018 wurde beschlossen.
3. Der bestehende Jagdvertrag wurde überprüft. Änderungen sind nicht erforderlich.

Frank Mauersberger, Vorsteher der Jagdgenossenschaft

## Information des Sparkassen-ServiceCenter

Der telefonische Service für Kunden der Erzgebirgssparkasse

**S** „Herzlich willkommen in der Erzgebirgssparkasse, mein Name ist ...“

„Ganz bequem von zu Hause aus oder von unterwegs können unsere Kunden die Serviceleistungen der Erzgebirgssparkasse nutzen. Aktuell kümmern sich 20 qualifizierte Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter, welche übrigens alle aus unserer Region kommen, eine Bankausbildung besitzen und von denen viele langjährige Filialerfahrung haben, schnell und unkompliziert um die Anliegen unserer Kunden. Durch individuelle Sicherheitsabfragen können wir die Identität des Kunden auch am Telefon sicherstellen. So werden viele Kundenanfragen und -aufträge bereits telefonisch geklärt beziehungsweise realisiert - ohne dabei die Filiale aufsuchen zu müssen.“

Jeannette Martin,  
Leiterin des S-ServiceCenter

### Leistungsspektrum:

Als Ihr telefonischer Partner für Informationen und Service rund um die Erzgebirgssparkasse bieten wir Ihnen zum Beispiel

- ✓ die telefonische Terminvereinbarung bei Ihrem Berater
- ✓ Informationen zur Sparkasse allgemein, z.B. zu Öffnungszeiten der Filialen und zur Selbstbedienungstechnik
- ✓ Auskünfte zur Kontoverbindung und zu Produkten. Nutzen Sie das S-ServiceCenter für telefonische
- ✓ Überweisungsaufträge
- ✓ Lastschriftrückgaben

- ✓ Wertpapierorders
- ✓ zur Einrichtung oder Änderung von Daueraufträgen
- ✓ Hotline zum Online-Banking
- ✓ zur Bestellung von ausländischen Währungen und Vordrucken
- ✓ zur Bestellung von Sparkassen- und Kreditkarten

### Gern nehmen wir Ihre

- ✓ Aufträge rund ums Konto sowie eventuelle
- ✓ Reklamationen oder
- ✓ Aufträge zum Sperren von Karten bei Verlust entgegen.

Darüber hinaus vermitteln wir Sie an unsere Spezialisten und Verbundpartner, wie zum Beispiel der

- ✓ Sparkassen-Versicherung Sachsen,
- ✓ LBS-Bausparkasse und des
- ✓ ImmobilienCenters oder an unsere Wertpapierprofis.

### Erreichbarkeit:

Das Sparkassen-ServiceCenter ist für Sie montags bis freitags in der Zeit von 8:00 bis 18:30 Uhr unter der Rufnummer 03733 / 139-0 sowie über den Online-Chat der Internetfiliale unter:

[www.ergebirkssparkasse.de](http://www.ergebirkssparkasse.de)

erreichbar.

Die spezielle Hotline für unsere Onlinebanking-Kunden erreichen Sie unter 03733 / 139-3333.

## Baumpflanzaktion

mit Marco Wanderwitz

Seit 2009 beteiligt sich Marco Wanderwitz an der Aktion Baum des Jahres mit Pflanztagen im Frühjahr und im Herbst. Jedes Jahr im Herbst wird der Baum des Jahres von der „Silvius Wodarz Stiftung“ durch deren Fachbeirat für das folgende Jahr bestimmt.

In diesem Jahr ist der Baum des Jahres die Fichte. In der zweiten Aprilwoche war Marco Wanderwitz unterwegs, um im Umfeld von Kindergärten und Schulen Bäume zu pflanzen. Manche Einrichtungen wünschten sich dabei auch den Baum des Jahres 2016, die Winterlinde. Im erzgebirgischen Teil des Wahlkreises pflanzte Marco Wanderwitz eine Fichte an der Christlichen Kita "Saatkorn" in Hohndorf mit Bürgermeister Matthias Groschwitz, an der Grundschule "Schule des Friedens", in Oelsnitz mit Bürgermeister Bernd Birkigt, eine Winterlinde an der Kinderkrippe „Wiesenzwerge“ in Neukirchen mit Bürgermeister Sascha Thamm, an der Kita „Sonnenschein“ in Jahnsdorf mit Bürgermeister Albrecht Spindler und an der Kita „Haus Sonnenschein“ in Hormersdorf.



„Die Bildung unserer Kinder in Sachen Umwelt und Natur ist mir sehr wichtig. Aus diesem Grund beteilige ich mich jedes Jahr an der schönen Aktion Baum des Jahres. Als zuverlässige Partner habe ich dabei unsere heimischen Baumschulen Hohenstein-Ernstthal und Wendt Königshain-Wiederau an meiner Seite“, so Marco Wanderwitz. Im Schnitt werden jedes Jahr so etwa 30 Bäume über den Wahlkreis verteilt gepflanzt.

Rechtsanwalt Marco Wanderwitz MdB  
Abgeordneter des Wahlkreises Chemnitzer  
Umland/Erzgebirgskreis II  
Sprecher der CDU/CSU-Bundestagsfraktion für  
Kultur und Medien, Wahlkreisbüro Erzgebirge  
Ernst-Thälmann-Str. 22, 09366 Stollberg/Erzg.  
E-Mail: marco.wanderwitz.wk02@bundestag.de  
[www.wanderwitz.de](http://www.wanderwitz.de)



## 6. Aufruf der Region „Tor zum Erzgebirge - Vision 2020“ zur Vergabe von Fördermitteln für den ländlichen Raum

**Tor zum Erzgebirge**  
Vision 2020



Die Region „Tor zum Erzgebirge - Vision 2020“ ruft im Rahmen der Umsetzung der LEADER-Entwicklungsstrategie (LES) 2014-2020 zur Einreichung von Vorhaben für die nachfolgenden Handlungsfelder auf:

### A.I Sicherung der Position als führende Wirtschaftsregion Sachsens

#### A.I.1 Fachkräftesicherung

- nichtinvestive Maßnahmen zur Netzwerkarbeit Unternehmen-Schule-Hochschule
- Entwicklung branchenspezifischer Praktikaprogramme
- Einrichten eines Unternehmerpools
- Präsentation von Unternehmen in Schulen und Hochschulen
- Talente-Förderung

#### A.I.2 Aufbau regionaler Wirtschaftskreisläufe

- Vermarktung regionaler Produkte und Netzwerkarbeit

*Budget des Aufrufes 2017-06-A.I:  
150.000,00 € (für alle aufgerufenen Maßnahmen A.I)*

### A.II Ausrichtung des Tourismus auf Naherholung

#### A.II.1 Errichtung und Aufwertung touristischer Infrastruktur

- Schaffung und Aufwertung von touristischer Infrastruktur
- Wegemanagement und Errichten von Informationsstellen
- Entwicklung von Tourismusdienstleistungen und Marketingmaßnahmen für Angebote der Erholung und Freizeit

*Budget des Aufrufes 2017-06-A.II:  
200.000,00 €*

### C.I Attraktive und nachhaltige Infrastruktur

#### C.I.1 Ausbau/ Sanierung von Straßen/

Plätzen/ Brücken/ Straßenbeleuchtung/ Geh-, Wander- und Radwegen

- Ausbau von Orts- und Gemeindeverbindungsstraßen und öffentlicher Plätze
- Neu- und Ausbau kommunaler Brücken und Durchlässe
- Neu- und Ausbau kommunaler Straßenbeleuchtung
- Neu- und Ausbau innerörtlicher Gehwege sowie Wander- und Radwege

#### C.I.2 Ausbau/ Neuverlegung Breitband/ Mobilfunk

- Ausbau und Neuverlegung von Netzen

#### C.I.3 ÖPNV Ergänzungsangebote/ Lückenschluss

- Investitionen in Kleinbus, Rufsäule, Haltestelle

*Budget des Aufrufes 2017-06-C.I:  
250.000,00 € (für alle aufgerufenen Maßnahmen C.I)*

Investive Vorhaben (Bau/ Sanierung) sind ausschließlich in den Gemeinden Jahnsdorf, Hohndorf, Neukirchen, Niederdorf (teilweise) und Niederwürschnitz (teilweise) sowie in den Ortsteilen der Städte Stollberg, Oelsnitz/Erzgeb. und Lugau förderfähig. Nichtinvestive Vorhaben (z.B. Netzwerkarbeit oder Vermarktungsstrategien) sind in allen 8 Kommunen ohne Einschränkung förderfähig. Ob Ihr Vorhaben ein LEADER-Projekt werden kann, können Sie mit einem kurzen Selbst-Check unter der Rubrik öffentliche Downloads auf unserer Homepage [www.tor-zum-erzgebirge.de](http://www.tor-zum-erzgebirge.de) prüfen. Lassen Sie sich hierzu vom Regionalmanagement beraten.

Antragsberechtigt sind natürliche und juristische Personen des privaten und öffentlichen Rechts (Privatpersonen, Ver-

eine, Kommunen, Kirchen, Unternehmen etc.). Ausnahme: für die Maßnahme C.I.1 sind ausschließlich Kommunen antragsberechtigt. Anträge sind ausschließlich zu den oben genannten Maßnahmen möglich.

Abgabefrist für die Vorhabenauswahl des 6. Aufrufes ist der 10.07.2017, 12:00 Uhr (Posteingang im Regionalmanagement). Die Vorhabenauswahl erfolgt auf Grundlage der LES „Tor zum Erzgebirge – Vision 2020“ (Stand: 11.08.2016) am 10.08.2017 anhand von Auswahlkriterien im Rahmen des bereitstehenden Budgets.

Weitere Informationen finden Sie auf der Homepage der Region [www.tor-zum-erzgebirge.de](http://www.tor-zum-erzgebirge.de) unter den Rubriken Aufrufe und öffentliche Downloads.

**Vereinbaren Sie einen kostenlosen Beratungstermin:**

Regionalmanager Christian Scheller  
Email: [rm-torzumerzgebirge@steg.de](mailto:rm-torzumerzgebirge@steg.de)  
Tel.: 037295 / 90 55 13

**Die Unterlagen sind einzureichen bei:**

Regionalmanagement der LAG „Tor zum Erzgebirge-Vision 2020“  
c/o die STEG Stadtentwicklung GmbH  
Stollberger Str. 16, 09385 Lugau



## Haushaltsbefragung - Mikrozensus und Arbeitskräfte Stichprobe der EU 2017

Jährlich werden im Freistaat Sachsen - wie im gesamten Bundesgebiet - der Mikrozensus und die EU-Arbeitskräftestichprobe durchgeführt. Der Mikrozensus („kleine Volkszählung“) ist eine gesetzlich angeordnete Stichprobenerhebung mit Auskunftspflicht, bei der ein Prozent der sächsischen Haushalte (rund 20.000 Haushalte) zu Themen wie Haushaltsstruktur, Erwerbstätigkeit, Arbeitsuche, Besuch von Schule oder Hochschule, Quellen des Lebensunterhalts usw. befragt werden. Der Mikrozensus 2017 enthält zudem noch Fragen zur Migration, Schichtarbeit und Schichtarten sowie zur Gesundheit.

Die Auswahl der zu befragenden Haushalte erfolgt nach den Regeln eines objektiven mathematischen Zufallsverfahrens. Dabei werden nicht Personen, sondern Wohnungen ausgewählt. Die darin lebenden Haushalte werden dann in maximal vier aufeinander folgenden Jahren befragt.

Die Haushalte können zwischen der zeitsparenden Befragung durch die Erhebungsbeauftragten und einer schriftlichen Auskunftserteilung direkt an das Statistische Landesamt wählen. Die Auswahlgrundlage bildet das Gebäuderegister des Zensus 2011.

Die Erhebungsbeauftragten legitimieren sich mit einem Sonderausweis des Statistischen Landesamtes. Sie sind zur Geheimhaltung aller ihnen bekannt werdenden Informationen verpflichtet. Alle erfragten Daten werden ausschließlich für statistische Zwecke verwendet.

Ihre Ansprechpartnerin  
Ina Augustiniak

Telefon +49 3578/33-2110  
Telefax +49 3578/33 552180  
mikrozensus@statistik.sachsen.de

## Blutspende

Eine Blutspende hat immer Saison:  
vor und nach Feiertagen ist sie für die Patienten besonders wichtig

Der Monat Mai lädt mit mehreren Feiertagen auch viele regelmäßige Blutspender dazu ein, sich kurze Auszeiten vom Alltag zu nehmen. Doch die Blutspende ist zu jeder Saison unverzichtbar. Gerade vor und nach Feiertagen werden Blutspenden besonders dringend benötigt, um die Versorgung der Patienten in den Kliniken mit Blutpräparaten sicherzustellen. Denn Blutprodukte sind nur sehr kurz haltbar.

Aus dem Blut einer sogenannten Vollblutspende werden drei Bestandteile ge-

trennt aufbereitet, so dass mit einer Spende bis zu drei Patienten geholfen werden kann. Erythrozytenkonzentrate (rote Blutkörperchen), Blutplasma (flüssige Blutbestandteile) und Thrombozytenkonzentrate (Blutplättchen).

Letztere müssen unter ständiger Bewegung bei einer Temperatur zwischen +20 und +24 Grad Celsius gelagert werden und haben aufgrund ihrer sehr kurzen Haltbarkeit von maximal vier bis fünf Tagen einen besonderen Status.

Thrombozyten sind für die Blutgerinnung unentbehrlich. Patienten, die auf die Transfusionen von Thrombozyten angewiesen sind, leiden oftmals an einer Blutungsneigung aufgrund eines Mangels an den Blutplättchen. Dies kann Folge einer Krankheit sein oder auch Nebenwirkung der Behandlung wie beispielsweise einer Chemo- oder Strahlentherapie bei Tumorerkrankungen. Das größte Einsatzgebiet von Thrombozytenkonzentraten ist die Onkologie. Doch auch nach Operationen wie z.B. einer Transplantation oder nach einem Unfall kann die Transfusion von Thrombozyten lebensrettend sein, da starke Blutungen durch die Übertragung gestoppt werden können.

Die kontinuierliche Patientenversorgung mit diesen Blutprodukten kann nur gemeinschaftlich mit vielen Spenderinnen und Spendern sichergestellt werden. Bitte bringen Sie zur Blutspende Ihren Personalausweis mit!



**Die nächste Möglichkeit zur Blutspende besteht:**

**am Freitag, den 26.05.2017  
von 15:30 Uhr - 18:30 Uhr  
in der Oberschule Neukirchen,  
Hauptstraße 56**



Gestaltungsentwurf  
Logo Musiknacht  
von Schülerin  
Jenny Rössler

# 1. NEUKIRCHNER MUSIKNACHT

organisiert vom Heimat- und Geschichtsverein e.V. Neukirchen



Freitag

09.06.

2017

## Neukirchen trifft sich und lädt ein!

### Vorläufiges Programm

#### 17:00 Uhr Oberschule Neukirchen – Eröffnung

- ◆ Fanfarenzug Neukirchen e.V.
- ◆ Keyboard-Gruppe der Oberschule Neukirchen  
Solistin Nelly Grams – Gitarre
- ◆ weitere Einzeldarbietungen von Kindern

#### 18:15 Uhr Kirche Neukirchen

- ◆ Orgelkonzert in der Kirche

#### 19:00 Uhr Beginn der Veranstaltungen in den Neukirchener Gaststätten

##### Volkshaus „Alter Grieche“

- ◆ Feuerwehrblasorchester Adorf
- ◆ Heinz-Band mit Susan Kunis
- ◆ Orientalischer Tanz und Showeinlagen

##### „Villa Stern“

- ◆ Frauenchor Adorf
- ◆ Posaunenchor Adorf
- ◆ Orientalischer Tanz und Showeinlagen

##### Gasthaus

##### „Alte Apotheke“

- ◆ Jonas Hecker – Liederinterpret mit Gitarre
- ◆ Ralf Hermsdorf – Musikalisches Entertainment Rock/Pop
- ◆ Orientalischer Tanz und Showeinlagen

Zwischen den Veranstaltungsangeboten in den Gaststätten kann jederzeit gewechselt werden.

Änderungen vorbehalten!

Wir bedanken uns bei allen Sponsoren für die Unterstützung der Musiknacht. Die namentliche Nennung erfolgt im Amtsblatt Juni 2017

## Kirchliches Leben in Neukirchen und Adorf

### Gottesdienste

- 14.05.** 08:30 Uhr Predigtgottesdienst in Neukirchen  
10:00 Uhr Sakramentsgottesdienst in Adorf
- 21.05.** 10:00 Uhr Sakramentsgottesdienst in Neukirchen  
08:30 Uhr Predigtgottesdienst in Adorf
- 25.05.** 10:00 Uhr gemeinsamer Sakramentsgottesdienst mit Mittagessen in Adorf
- 28.05.** Ausfahrt nach Wittenberg zum Gottesdienst auf den Elbwiesen zum 500-jährigen Jubiläum der Reformation
- 04.06.** 10:00 Uhr Sakramentsgottesdienst in Neukirchen  
10:00 Uhr Predigtgottesdienst in Adorf
- 05.06. Gemeinsamer Pfingstaussflug in den Gornsdorfer Wald**  
08:30 Uhr Start ab Pfarrhaus Adorf für Radfahrer  
09:30 Uhr Start ab Pfarrhaus Adorf für Autofahrer
- 11.06.** 09:30 Uhr Sakramentsgottesdienst zur Jubelkonfirmation in Neukirchen  
10:00 Uhr Predigtgottesdienst in Adorf
- 18.06.** 08:30 Uhr Predigtgottesdienst in Neukirchen  
09:30 Uhr Sakramentsgottesdienst zur Jubelkonfirmation in Adorf
- 24.06.** 19:00 Uhr Johannisandacht auf dem Friedhof Neukirchen  
17:00 Uhr Johannisandacht auf dem Friedhof Adorf
- 25.06.** 10:00 Uhr Sakramentsgottesdienst in Neukirchen  
**Für Adorf herzliche Einladung in die Nachbargemeinden.**

### Pfingst(montags)aussflug am 5. Juni

Herzliche Einladung zum Grillplatz im Gornsdorfer Wald mit Andacht im Grünen für alle 3 Gemeinden!

Start für Fahrradfahrer 8:30 Uhr bzw. PKW 9:30 Uhr vom Adorfer Pfarrhaus. Die Autofahrer erwartet noch ein Fußweg von etwa 20 Minuten - das bitte einplanen.

Wem der Weg noch nicht bekannt ist, der schließe sich einfach Ortskundigen an. Bitte übers Pfarramt erfragen!

Im Wald gibt es dann eine Andacht, Singen und Spielen, ein Programm für die Kinder sowie einen Mittagsimbiss. Ende gegen 13:00 Uhr. Bei ungünstigem Wetter findet die Andacht in der Kirche Adorf statt.

### Kontakt:

*Pfarramt und Friedhofsverwaltung Adorf:*

Adorfer Hauptstr. 98,  
09221 Neukirchen (OT Adorf)  
Tel.: (03721) 27 10 84

*Pfarramt und Friedhofsverwaltung Neukirchen:*

Kirchsteig 3, 09221 Neukirchen,  
**Pfarramt** Tel.: (0371) 21 71 43;  
**Friedhof** Tel.: (0371) 21 71 13

### Familiengottesdienst zu Christi Himmelfahrt

Wir laden ganz herzlich zum Familiengottesdienst ein, der zum Himmelfahrtsfest gemeinsam mit Neukirchen, Adorf, Klaffenbach und Jahnsdorf **am 25. Mai, 10:00 Uhr** auf dem Friedhof in Adorf stattfindet.





## Die NRU GmbH feiert 25-jähriges Jubiläum



**A**m 1. Mai 1992 wurde die NRU Präzisionstechnologie GbR in Neukirchen von Dr.-Ing. Jürgen Jahn, Dr.-Ing. Ludwig Kant und Dr.-Ing. habil. Hubert Zeidler gegründet. Die Anfänge der erfolgreichen Unternehmensgeschichte begründen sich in den Pioniertätigkeiten des 3D-Drucks, wobei die NRU eine der ersten Fertigungsstätten in Deutschland bildete. Der erste Firmensitz befand sich in der ehemaligen Kindertagesstätte an der Stollberger Straße und ist vielen Personen noch als „Kindergarten“ in Erinnerung. Im Jahre 2006 haben wir im Rahmen einer Kapazitätserweiterung das Büro- und Fertigungsgebäude vergrößert und sind in das Gewerbegebiet auf der Südstraße umgezogen.

Aufbauend auf der 3D-Druck-Technologie wurden im Laufe der Jahre weitere Fertigungsverfahren angegliedert. So kamen der Kunststoffguss, die Wachsfertigung und die Produktion von Gussteilen im Wachsauerschmelzverfahren dazu. Daraus entwickelte sich der Gründungsgedanke und der Anspruch

der Mitarbeiter der NRU GmbH, die Erarbeitung von Lösungskonzepten für alle Kundenanfragen und die Fertigung von qualitativ hochwertigen Feingussteilen in einer breiten Werkstoffvielfalt und einer hohen Komplexität. Über die Jahre entwickelte sich so ein europaweiter Kundenstamm aus allen Branchen, wie der Medizintechnik, der Fahrzeug- oder der Luftfahrtindustrie.

Im Jahr 2013 übergaben die Gründer das Unternehmen an die nächste Generation und legten damit den Grundstein für eine erfolgreiche Weiterführung. Den Abschluss des Generationenwechsels stellt der Wechsel der Geschäftsführung von Herrn Dr.-Ing. Jürgen Jahn an seinen Nachfolger, Herrn Dr.-Ing. Tobias Schubert, dar. Zur Neuausrichtung des Unternehmens und infolge der Anpassung an gestiegene Kundenanforderung wurde in eine hauseigene mechanische Fertigung investiert und weiterhin die Qualitätssicherung durch ein optisches Messsystem erweitert. Durch Forschungsprojekte in Zusammenarbeit mit beispielsweise der TU

Chemnitz wird der Stand der Technik gesichert. Im Laufe der Jahre sind wir auf 26 qualifizierte Mitarbeiter und 6 Jungwissenschaftler verschiedener Hochschulen gewachsen und planen mit einem weiteren stetigen Anstieg der Mitarbeiterzahlen.

Anlässlich des 25. Geburtstags der NRU GmbH beabsichtigen wir die Unterstützung einer gemeinnützigen Einrichtung in Form einer Patenschaft oder eines Sponsorings in der Gemeinde Neukirchen.

Wir bedanken uns bei allen Mitarbeitern der letzten 25 Jahre, unseren Kunden, den Gründern und Allen, die uns über die Jahre gefördert und unterstützt haben.

*Das Team der NRU GmbH*

**NRU GmbH**  
Südstraße 3, 09221 Neukirchen  
Tel.: +49 (0)371 28155-10  
Fax: +49 (0)371 28155-20  
E-Mail: [info@nru-gmbh.de](mailto:info@nru-gmbh.de)  
Internet: [www.nru-gmbh.de](http://www.nru-gmbh.de)

## Geplante Kurse der Volkshochschule in Stollberg

- 12.05.2017 10:00 Uhr** Rhythmus für Kids 1 - Stompit, Body Percussion, Trommeln, Stollberg, MPZ
- 13.05.2017 09:00 Uhr** Gitarre leicht lernen, Stollberg, MPZ
- 15.05.2017 09:00 Uhr** Einführung in die Printgestaltung - Praktische Tipps und Tricks, Stollberg, MPZ
- 18.05.2017 09:00 Uhr** Kreativ-künstlerisches Forschen und Gestalten mit Kindern, Stollberg, MPZ,
- 19.05.2017 18:00 Uhr** Grundlagen der Musikproduktion, Stollberg, MPZ
- 22.05.2017 17:15 Uhr** Hatha Yoga - Schnupperkurs, Stollberg, MPZ
- 22.05.2017 19:00 Uhr** Hatha Yoga - Schnupperkurs, Stollberg, MPZ
- 24.05.2017 18:30 Uhr** Einblicke in die Homöopathie, Stollberg, Gymnasium
- 30.05.2017 09:30 Uhr** Und was kommt nach der Muttermilch? - Start in die Beikost, Stollberg, MPZ
- 06.06.2017 18:30 Uhr** Die homöopathische Reiseapotheke, Stollberg, MPZ
- 13.06.2017 09:00 Uhr** Auffälliges Verhalten - Seminarreihe für pädagogische Fachkräfte, Stollberg, MPZ
- 13.06.2017 09:30 Uhr** Einsteigerkurs für Smartphone und Tablet (Android), Stollberg, MPZ
- 24.06.2017 09:00 Uhr** Gesundheitsförderung durch ausreichend Bewegung im Kindergarten, Stollberg, MPZ

MPZ ... Medienpädagogisches Zentrum (ehemalige Einfeldhalle auf dem Gelände des Gymnasiums)  
Bitte beachten Sie, dass aus Platzgründen nur eine begrenzte Auswahl und nur der Beginn der Kurse ausgewiesen sind. Detaillierte Informationen erhalten Sie telefonisch unter 037296 / 591 1663 und im Internet unter [www.vhs-erzgebirgskreis.de](http://www.vhs-erzgebirgskreis.de).

Leben ist Bewegung...



**Ludwig**  
Seit 1959  
Orthopädie-Technik & Sanitätshaus

... Bewegung ist Leben

www.ot-ludwig.de  
Stollberg, Ernst-Thälmann-Str. 3, Tel.: 037296 / 9 27 970, Mo.-Fr.: 9-18, Sa.: 9-12 Uhr  
Neukirchen, Hauptstr. 96, Tel.: 0371 / 2 78 08 74, Mo.-Fr.: 9-13 & 14-18, Sa.: 9-12 Uhr

Orthopädie-Technik | Reha-Technik | Sanitätsfachhandel | Miederwaren | Homecare |

## Steuern? Wir machen das.

**VLH.**

Für Sie vor Ort: Birgit Rost  
Klaffenbacher Straße 66  
09221 Neukirchen OT Adorf  
**Tel. 03721 31055**

E-mail: [Birgit.Rost@vlh.de](mailto:Birgit.Rost@vlh.de) ■ Internet: [www.vlh.de](http://www.vlh.de)



[www.vlh.de](http://www.vlh.de)

Wir beraten Mitglieder im Rahmen von § 4 Nr. 11 StBerG.

### Lagerabverkauf

#### bei Betina's Handarbeitskörbchen

Hauptstraße 60 • 09221 Neukirchen

Ab **sofort** sämtliche Lagerware zum **Sonderpreis!**

**Tel. 0371 / 21 70 66**

**Öffnungszeiten bis Ende Mai**

Mittwoch: 09:00 - 12:00 Uhr und 14:30 - 18:00 Uhr

Do. + Fr.: 14:30 - 18:00 Uhr

weitere Öffnungszeiten nach Anfrage



**Fa. Seifert -  
Metallhandel & Dienstleistung**

Inh. Wolfgang Seifert

**ANKAUF von  
Buntmetallen und Schrott**

**Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 14:00 Uhr - 18:00 Uhr  
Sa. nach Vereinbarung**

**ACHTUNG NEUE ADRESSE!**

August-Bebel-Str. 15 - 09221 Neukirchen - Tel.: 0174 / 39 19 284



## private Kleinanzeigen

### Haus gesucht!

Wir suchen ein Einfamilienhaus oder Doppelhaushälfte möglichst in Neukirchen oder nähere Umgebung mit angrenzendem Garten zur Miete oder Kauf.

Tel. **0173 / 517 19 02**

Email: **kontakt@zahnarzt-riech.de**

Suche neuen Betreiber für die Postagentur in Neukirchen Chemnitzer Straße 6.

Weitere **Infos im Geschäft** oder per **Tel.: 0160 / 901 76 160**

Garten in Kleingartensparte „Sonnenschein“ zu verpachten, 200 qm, an der Adorfer Schule

**Tel.: 03721 / 865 88**

Ruhige **1-Raum-Wohnung** 43,5 qm in Neukirchen mit separater Küche und Bad zu vermieten; Stellplatz vorhanden

**Telefon: 0371 / 21 71 25** oder **0178 / 88 13 280**

Suchen dringend Haushaltshilfe 4 bis 6 Stunden die Woche, befristet auf ca. 6 Monate.

**Telefon: 0371 / 28 10 90**

Wir haben Abschied genommen von

### Josef Bernard

geboren am 15. November 1926  
gestorben am 19. April 2017

In stiller Trauer

Elfriede Bernard  
und Familie

*Und immer sind da Spuren deines Lebens,  
Gedanken, Bilder und Augenblicke. Sie  
werden uns an dich erinnern, uns glücklich  
und traurig machen und dich nie vergessen  
lassen.*

In Liebe und Dankbarkeit haben wir  
Abschied genommen von unserer lieben  
Mutti, Schwiegermutter, Omi, Uromi und  
Schwester

**Hiltrud Westram**  
geb. Worm

\* 25.06.1929 † 25.03.2017

Herzlichen Dank sagen wir allen, die Ihr im  
Leben Achtung und Freundschaft schenkten, ihr  
Mitgefühl und aufrichtige Anteilnahme auf so  
vielfältige und liebevolle Weise zum Ausdruck  
brachten und gemeinsam mit uns Abschied nahmen.

In stiller Trauer  
*deine Familie*

Neukirchen, im Mai 2017

## RAT & HILFE IM TRAUERFALL

seit 1983 **Heimbürge - Bestattung**  
**WERNER SCHEER**

Mühlenstraße 11 · 09221 Neukirchen

Telefon Tag und Nacht:

**(0371) 26 29 885**

oder Funktelefon: 0171 - 83 94 402

Erledigung aller Wege im Zusammenhang mit Ihrem Trauerfall.

Würdevolle und preiswerte Bestattung.

*Traurig nahmen wir Abschied und gedenken der Zeit, in der  
er bei uns war. In unseren Herzen wird er weiterleben.*

### Steffen Rehnert

\* 31.12.1958 † 05.04.2017

DANKE

für das tröstende Wort, gesprochen oder geschrieben,  
für einen Händedruck, wenn die Worte fehlten,  
für jede Umarmung,  
für die Zeichen der Liebe und Freundschaft,  
für die Blumen und Geldgaben,  
für die Teilnahme an der Trauerfeier,  
für das ehrende Geleit.

Besonderer Dank gilt dem Pflegedienst Karla Görner,  
dem Team des Brückendienstes Rabenstein und  
dem Team Dr. Olf Fischer.

In tiefer Trauer  
seine Tochter Susann mit Familie  
und seine Mutter im Namen  
aller Angehörigen.

Neukirchen im April 2017

### Herzlichen Dank

sage ich allen, die sich in stiller Trauer mit uns  
verbunden fühlen und ihre Anteilnahme auf  
vielfältige Weise zum Ausdruck brachten.

Besonderer Dank gilt den Mitarbeitern des AWO-  
Seniorenpflegeheimes „Willi-Brandt-Haus in Chemnitz,  
die meinen Vater

### Hans Fuchs

\* 19. Dezember 1924 † 5. April 2017

liebevoll betreuten.

Im Namen aller Angehörigen

Birgit Münch

Adorf, im Mai 2017

**Die aktuellen Mediadaten des  
Amtsblattes und die Anzeigen-  
preisliste finden Sie unter:**

**www.itpdesign.de**



# Tipps aus Ihrer Apotheke Neukirchen

Thema

## Dunkelfeldmikroskopie – bin ich gesund?

Die Dunkelfeldmikroskopie ist eine ganz besondere Art der Mikroskopie. Unter dem Dunkelfeldmikroskop ist es möglich das Blut im lebenden Zustand zu beobachten.

Die Betrachtung unter dem Dunkelfeldmikroskop gibt somit Informationen über den Gesundheitszustand – Aussagen zum Säure-Basen-Haushalt, Immunsystem, Zustand des Magen-Darm-Trakts, zur Lebergesundheit usw. lassen sich treffen.

### Sprechen Sie uns an!

Gern vereinbaren wir für den **30.05.2017** einen ca. einstündigen Termin für Ihre persönliche Dunkelfeld-Vitalblutanalyse inkl. Beratung für **nur 50,- €** in Ihrer **Apotheke Neukirchen**.

### Öffnungszeiten

Mo-Fr 8:00 - 18:30 Uhr • Sa 8:00 - 12:00 Uhr

**an** APOTHEKE NEUKIRCHEN  
AM STERN - CHEMNITZER STRASSE 2

info@apotheke-neukirchen.de Tel. 0371 / 22 41 30  
www.apotheke-neukirchen.de

OTTO-DESIGN 05/17



## Neues Auto am Start?

Jetzt bestens versichern zum fairsten Preis!\*

Holen Sie sich jetzt bei uns Ihr Angebot. Wir bieten Ihnen:

- Niedrige Beiträge
- Top-Schadenservice
- Beratung in Ihrer Nähe

Wir beraten Sie gerne,

\* Ausgezeichnet als bester Kfz-Versicherer (Ausgabe 3/2016) mit dem fairsten Preis (Ausgabe 14/2016) von Focus Money.

Vertrauensmann

Torsten Wötzold

Tel. 0371 33662011

torsten.woetzold@HUKvm.de

Am Lämmelstück 27

09221 Neukirchen

Mo., Do. 18.00 – 20.00 Uhr

und nach Vereinbarung



**HUK-COBURG**

Aus Tradition günstig

## Ambulanter Pflegedienst

Anne Uhlig und Doreen Kempf GbR



**"su vida"**

Bahnhofstraße 4  
09221 Neukirchen

Servicenummer: 0371/2345 05 57 

Im Mai **SPARGELWOCHEN**,  
ab Juni **FRISCHE SOMMERGERICHTE**

im **Almenrausch**

HOTEL & RESTAURANT

*Köstlich Speisen und Ruhe finden.*



Auf Ihre Reservierung freuen sich  
**Sandy Leichsenring & Thilo Knauf**

09221 Neukirchen · Bahnhofstr. 5a · Tel.: 0371-26 66 60 · Fax: 0371-26 66 640 · e-mail: info@hotel-almenrausch.de

Öffnungszeiten: Mo. Ruhetag; Di. - Do. 17 - 22 Uhr; Fr. & Sa. 17 - 23 Uhr; So. 11 - 14 Uhr

Reisen in guter Gesellschaft

www.reisebuero-am-stern.de

Reisebüro



Am Stern

Hauptstraße 96 09221 Neukirchen Tel.: 0371/217 686 e-mail: service@reisebuero-am-stern.de

## Einladung zum Kreuzfahrt-Abend

Nehmen Sie Kurs auf Ihre Traumroute - zum supergünstigen Schnäppchen-Preis! Gehen Sie mit uns auf spannende Entdeckungsreise in die Karibik und erleben Sie die Inselvielfalt der Antillen auf einer Route, wie sie keine andere Reederei zu bieten hat. An unserem Info-Abend wecken wir garantiert Ihre Se(e)hnsucht!

**Wann? 12. Mai 2017 19:00 Uhr**

**Wo? Gasthof Adorf, Adorfer Hauptstraße 74,  
09221 Neukirchen OT Adorf**

Anmeldung erbeten bis zum 10.05.17 persönlich im Reisebüro, telefonisch oder per E-Mail.

